



# GARTENSTADT · WALDHOF Journal

Nachrichten des Bürgervereins Mannheim-Gartenstadt e.V. In Zusammenarbeit mit seinen Mitgliedervereinen.

Erscheint **monatlich** und wird **kostenlos** an alle Haushalte ohne Werbeverbot im Erscheinungsgebiet Gartenstadt, Waldhof, Luzenberg und Sonnenschein verteilt.

## Schwöbel kommt in den Bürgergarten Pointiertes und Nachdenkliches am 22. August 2020



Bild: HPS

Da die Anzahl der Karten wegen der Corona-Pandemie begrenzt ist, sollten sich die Freunde der Heiterkeit beeilen und sich eine Karte für die Veranstaltung des Bürgervereins sichern.

Im Bürgergarten haben wir hoffentlich einen lauen Sommerabend und können die Wortspiele des nachdenklichen und witzigen Professors erleben. Kleine Erfrischungen in Form von kühlen Getränken, leckerer Eiscreme und kleinen Snacks wird das Team um Gudrun Müller vorbereiten.

Wir freuen uns, dass trotz Corona wieder ein wenig Normalität in den Bürgergarten einziehen kann. Mit genügend Abstand kann man gemütlich im Bürgergarten die Veranstaltung genießen. Die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr, wir haben den Bürgergarten ab 18.00 Uhr geöffnet.

Die Karten sind im Pressecafé Mahl in der Donarstraße, bei Schreibwaren Brüchle im Speckweg sowie im Bürgerhaus während der Sprechstunde käuflich zu erwerben. (GM)

**Gemeinsam können wir  
viel erreichen!**

[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)



**SÜSS**  
FACHBETRIEB  
FÜR DACH-, WAND- UND  
ABDICHTUNGSTECHNIK

- Mitglied im Verband für anerkannte Gebäudethermografie
- Fachkraft für Gebäudethermografie und Blower-Door-Messverfahren

**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft

★★★★★

**Horst Süß**  
Dachdeckermeister & Energieberater  
Schneidemühler Str. 6 • 68307 Mannheim

Tel.: 0621 / 77 35 35  
E-Mail: [suessdach@aol.com](mailto:suessdach@aol.com)  
Web: [www.suessdach.de](http://www.suessdach.de)



**Alle Bauherren sind  
schlau, die einen davor,  
die anderen danach.**

*Das bessere Dach!*



Süß durch den Sommer

**Döringer's**  
18 h

**„Schließdienst“ Vermietungen  
Raumüberlassungen  
Bürgerhaus Gartenstadt  
Karl Arnold Telefon 795307**

**GARTENSTADT · WALDHOF  
Journal**

**Herausgeber:**  
Bürgerverein  
Mannheim-Gartenstadt e.V.  
Kirchwaldstr. 17  
68305 Mannheim

**Redaktion:**  
Vorstandschäft Bürgerverein  
Gartenstadt c/o Gudrun Müller  
vorstand@buergerverein-  
gartenstadt.de  
Tel.: 01578-1717961

**Layout:**  
Sandra Dehling

**Internet:**  
Gartenstadt-Waldhof Journal  
und aktuelle Ergänzungen:  
www.buergerverein-gartenstadt.de

**Verlag, Anzeigen, Vertrieb**  
Lothar Binder  
Poststraße 21, 68309 Mannheim  
0621/72739490  
L.Binder@metropoljournal.com

**Druck:**  
Oggersheimer Druckzentrum,  
67071 Ludwigshafen am Rhein

**Verteilung:**  
Egro-Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Obertshausen  
Tel. 06201 2594 190  
qualitaet@azp24.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform. Die Redaktion behält es sich vor Leserbriefe zu kürzen.

**Auflage: 20000**  
© Für Texte bei der Redaktion, Urheber, für Anzeigen beim Verlag, Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung.

**Das nächste Gartenstadt-  
Waldhof Journal  
erscheint am 19.09.2020**

**Anzeigenschluss  
am 07.09.2020**

**Abgabeschluss für Artikel  
und Termine am 04.09.2020**

## Inhalt

Handarbeitskreis  
Neustart Freilichtbühne  
Schreibwaren Brüchle  
Kleiner Beitrag - Große Wirkung  
Zeitzeugen Gespräch  
Nordic Walking  
Neues Leben für alten Sportplatz?  
Vor Gewalt schützen  
Terminvereinbarung vor Ort  
möglich oder  
online: [www.mannheim.de/  
terminreservierung](http://www.mannheim.de/terminreservierung)  
**Seite 01 bis 05**  
Termine / Sonstiges  
**Seite 06 bis 07**  
Veranstaltungen Mannheimer  
Lehrgarten  
Dank an Farbenhaus Bissanz  
Debatte erwünscht  
Grüne appellieren  
Unendliche Geschichte  
Sozialverband VdK  
Sanierung Waldschule  
Fulst-Blei auf gefährlichen Wegen  
**Seite 8 bis 12**

## Stockert Heizöl

Tel.: 771810  
Ihr Partner in Sachen Heizöl

## Bürgerservice- Zentrum Nord

Alte Frankfurter Straße 1-3  
68305 Mannheim  
Tel. 115 (von außerhalb Mann-  
heims 0621/293-0)  
Fax. 0621/293-7603  
E-Mail: [buergerservice.  
waldhof@mannheim.de](mailto:buergerservice.waldhof@mannheim.de)

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo: 08:00- 16:00 Uhr  
Di: 08:00- 18:00 Uhr  
Mi- Fr: 08:00- 12:00 Uhr

Terminvereinbarung vor Ort  
möglich oder  
online: [www.mannheim.de/  
terminreservierung](http://www.mannheim.de/terminreservierung)

### Unsere Serviceleistungen im Überblick

Einwohnermeldewesen  
Pass- und Ausweiswesen  
Zulassungswesen  
Bewohner- und  
Schwerbehindertenparkausweise  
Führerscheinswesen  
Fischereischeinangelegenheiten  
Abgabe von Rentenansprüchen  
(Terminvereinbarung erforderlich)  
Polizeiliches Führungszeugnis,  
Gewerbezentralregisterauszüge  
Ausgabe diverser Anträge (z.B.  
Kindergeld, Elterngeld, Wohngeld)

- Barzahlung und EC mit PIN möglich
- behindertengerechter Zugang
- Gute Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln über Waldhof Bahnhof oder Buslinie 53.

## Das Gartenstadt-Waldhof Journal

liegt in folgenden Banken bzw. Geschäften aus:

- Volksbank Sandhofen eG
- Schreibwaren Brüchle
- VR Bank
- Speckweg 132
- Sparkasse Rhein-Neckar-Nord
- Bürgerservicezentrum Waldhof
- Aeskulap & Wotan Apotheken
- Da das Bürgerhaus bis auf wei-  
teres geschlossen ist, hat sich  
der neue Pflegedienst Master im  
Ahornweg 3 bereiterklärt, die  
Zeitung während der Geschäfts-  
zeiten auszulegen. (GM)
- Metzgerei Grosse,  
Sandhoferstraße
- Bäckerei Döringer -  
Waldhof West
- Presse Café Mahl, Doanstraße

## Werden auch Sie Mitglied in unserem Bürgerverein

**Zusammen schaffen wir das!**  
[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)



**BAUSERVICE  
SEREF GmbH**  
Kompetenz am Bau

- Beratung
- Planung
- Ausführung

- Bauwerksabdichtung
- Altbausanierung
- Rohbauarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Gipsarbeiten
- Malerarbeiten
- Bodenverlegung

Bauservice Seref GmbH  
Sandhofer Str. 18-20  
68305 Mannheim  
Telefon 0621 . 7 48 25 36  
Telefax 0621 . 7 48 14 33  
[info@bauservice-seref.de](mailto:info@bauservice-seref.de)  
[www.bauservice-seref.de](http://www.bauservice-seref.de)

## Der Handarbeitskreis im Bürgergarten Endlich mal wieder gemeinsam stricken

Die Frauen des Handarbeitskreises um Elvira Schmid trafen sich bei Kaffee und Kuchen im Bürgergarten. Der Geburtstag von Marga, die immerhin ihren 80. Geburtstag nachfeierte, wurde mit einer leckeren Torte gekrönt. Lachen, schwatzen und gemütlich zusammensitzen, das war mal wieder ein schöner Nachmittag. Die fleißigen Frauen schwangen wacker die Stricknadeln, um Aufträge an Strickwaren zu erfüllen. Aktuell sind Schals in den Farben des SV-Waldhof hoch im Kurs. Freudig erzählte Elvira Schmid, dass die Damen in der Zeit der Bauarbeiten am und im Bürgerhaus in die Gethsemangemeinde ausweichen können. Dort werden sie mit offenen Armen empfangen. (GM)



# Neustart auf der Freilichtbühne

## Corona-Kultur-Sommer beginnt

Nach der Corona-bedingten Zwangspause freut sich die Freilichtbühne Mannheim auf den Neuanfang. Ab Mittwoch, 15. Juli 2020 ist das Kassenhaus in der Kirchwaldstraße 10 in der Gartenstadt wieder für den allgemeinen Publikumsverkehr geöffnet. Öffnungszeiten sind nur mittwochs von 11 bis 12 und 18:30 bis 20 Uhr!

Das Amateur-Ensemble hat auf die neue Corona-Verordnung vom 01.07.2020 reagiert und ein "Corona-Kultur-Sommer-Programm" aus dem Hut gezaubert:

Den Beginn macht dabei das Zim-mertheater in der Kirchwaldstraße mit der Wiederaufnahme des Publikumserfolges „The King's Speech“. Gespielt wird am 24.07. und 25.07. jeweils um 20 Uhr und am 26.07. um 16 Uhr.

Das Wochenende darauf feiert „Rumpelstilzchen“ seine Wie-



derauerstehung, diesmal auf der Freilichtbühne. Am 31.07. um 20 Uhr und am 01.08. und 02.08. um 16 Uhr treibt der durchtriebene Kobold sein Unwesen.

Das beliebte Kinderstück war in der Weihnachtssaison 2019/2020 stets ausverkauft. Den Abschluss

des Sommer-Programmes gestalten Thomas Nauwartat-Schultze und Ryoko Aoyagi mit einem Liederabend – auch open air. Der nicht nur in der Region bekannte Altus lädt zusammen mit seiner Pianistin am 07./08./14. und 15. August, jeweils um 20 Uhr zu einem



Bilder: CF

Strauß bekannter Melodien ein. Aufgrund der besonderen Umstände können die Karten zwar reserviert, aber nur an der Tages-/Abendkasse abgeholt werden.

Die Anzahl der Plätze ist durch die Abstandsregeln sehr begrenzt, darum wird um rechtzeitige Reservierung gebeten.

Karten erhalten Sie unter: tickets@flbmannheim.de und 0621/7628100 (Anrufbeantworter läuft).

Das ganze Team der Freilichtbühne freut sich darauf, endlich wieder vor Publikum auftreten zu dürfen! (CF)

# Schreibwaren Brüchle in neuem Look

## Aufwendige Renovierung über 6 Monate



Bilder: GM

Das hatte sich Familie Brüchle so nicht vorgestellt, mitten in der Renovierungsphase schlug Corona zu und verzögerte die Eröffnung in den hellen und einladenden Räumlichkeiten. Aber nun ist es vollbracht.

Auf die Kunden wartet nicht nur eine nette und kompetente Verkäuferin, hell und freundlich erstrahlt auch der neue Laden. Das Angebot ist fein säuberlich und übersichtlich angeordnet. Eine große Auswahl an Grußkarten, Schreibwaren rund um Schule, Büro oder zu Hause, Lotto- /

Toto- annahmestelle, Tabakwaren, eine kleine Poststelle und der Verkauf von Fahrkarten der RNV. Alles hat seinen Platz gefunden.

In den achtziger Jahren hatte Familie Brüchle den Sprung in die Selbstständigkeit gewagt und niemals bereut. Seit 2012 haben ihre Kinder die Arbeit im Laden übernommen.

Immer freundlich, engagiert und kompetent haben sie schnell die Herzen der Stammkundschaft erobert. Herr Gaa, Stammkunde, war voll des Lobes.



„Der Neubau hat sich richtig gelohnt, alles großzügiger in der Präsentation, hell und einladend.“ Das habe ich auch so erlebt. Wer hier herkommt, hat das Gefühl Freunde zu besuchen.

Der Bürgerverein Gartenstadt bedankt sich auch, dass das Gartenstadtjournal ausgelegt werden darf und unsere Karten für Veranstaltungen gerne verkauft werden. Zur Zeit werden Karten im Vorverkauf für die Veranstaltung mit Prof. Dr. Hans-Peter Schwöbel am 22. August 2020 ab 19.00 Uhr im Bürgergarten verkauft. (GM)



„Lesen.  
Schreiben.  
Rechnen.“

Die Bank in Mannheims Norden.

In der Region - für die Region.

Von Anfang an eigene Ziele zu haben, hilft unseren Kindern bei der Persönlichkeitsentwicklung. Hilfe beim Umgang mit dem ersten eigenen Geld bieten wir. Sprechen Sie persönlich mit Ihrem Berater oder gehen Sie online auf [www.vobasandhofen.de](http://www.vobasandhofen.de).

Telefon: (06 21) 77 00 1-0  
Mail: [info@vobasandhofen.de](mailto:info@vobasandhofen.de)  
Web: [www.vobasandhofen.de](http://www.vobasandhofen.de)

Volksbank Sandhofen eG

# Zeitzeugen Gespräch mit Karla Spagerer

## Kindheitserinnerungen an Mannheim in der Nazizeit

Karla Spagerer ist eine der letzten Zeitzeuginnen, die die Nazi-Zeit in Mannheim miterlebt hat. Hautnah und ergreifend erzählte sie in Begleitung des Mannheimer Landtagsabgeordneten Dr. Stefan Fulst-Blei ihre persönlichen Erlebnisse und warum das Erinnern wichtig ist.

Die Gesprächsreihe, die im zentralen Lehrgarten in Sandhofen, im ALTER in der Neckarstadt und am Vogelstangsee stattfand, stieß auf ein riesiges öffentliches Interesse – insgesamt haben fast 300 Menschen den Erinnerungen zugehört und vielen weiteren musste durch die Corona bedingten Abstandsregeln abgesagt werden. Weitere Termine sind bereits in Planung.

Karla Spagerer, Jahrgang 1929, hat die Schrecken des Nationalsozialismus im eigenen familiären Umfeld erlebt. Sie ist glücklich in einer Demokratie zu leben und hofft, dass es auch so bleibt. „Für die Demokratie muss man kämpfen“, erklärt Karla Spagerer. Und die über 90-jährige kämpft mit ihren Mitteln für die Demokratie. Sie schilderte die Begebenheiten, die sie in ihrer Jugend in den zwölf Jahren des Nationalsozialismus erlebt hat.

Aus einem politisch engagierten Elternhaus kommend, ist sie wahrscheinlich die letzte Zeit-



zeugin, die Frauen und Männer rund um die Lechleitner-Gruppe kannte. Diese Gruppe aus Mannheim Gartenstadt hatte aus Kommunisten bestanden, die sich als Widerstandskämpfer dem Nationalsozialismus entgegengestellt hatten. Hausdurchsuchungen, Verhaftungen, Deportationen, Bombennächte – all dies hat Karla Spagerer unmittelbar miterlebt.

Stefan Fulst-Blei und Spagerer wollen mit der Veranstaltungsreihe politische Bildungsarbeit leisten, aber auch die Mannheimerinnen und Mannheimer zum Schutz ihrer Demokratie ermutigen: „Wenn ich so zurückdenke, dann habe ich Angst, dass es wieder geschehen kann, ich habe keine Angst um mich, aber Angst

um unsere Kinder und Enkel, die uns folgen“, erklärt Karla Spagerer mahndend. „Nun an meinem Lebensabend muss ich erleben, dass wir einen Antisemitismus-Beauftragten brauchen, dass jüdische Männer sich nicht mehr trauen, ihre Kippa zu tragen, dass



Bilder: SFB

ein Politiker vor seinem Haus mit einem Kopfschuss getötet wurde. Wenn ich im Internet die Kommentare dazu gelesen habe, war ich entsetzt und fragte mich, wann läuten endlich die Alarmglocken? Auch die Nazis haben klein angefangen.“

„Wer einen Zeitzeugen gehört hat wird selbst zum Zeitzeugen und hat den Auftrag, das Gehörte weiterzugeben“, schloss Stefan Fulst-Blei die Veranstaltung ab mit einem klaren Auftrag an die Zuhörenden, sich weiter für unsere Demokratie stark zu machen. (SFB)

## Werden auch Sie Mitglied im Bürgerverein Gartenstadt.

### Gemeinsam erreichen wir was!

[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)

## Nordic Walking am Karlstern!

Vielleicht haben Sie auch schon dran gedacht etwas Bewegung in Ihr Leben zu bringen?

Wer sich sportlich betätigen möchte und gleichzeitig die freie Natur genießen möchte, sollte doch mal an einen Nordic-Walking-Kurs denken. Wem es bisher an Motivation gefehlt hat, der braucht einen regelmäßigen Termin in der Woche, um keine Ausreden für das Sofa zu haben. In der Gruppe macht Nordic Walking viel mehr Spaß und ist auch viel effektiver.

Doch sollte man nicht einfach drauf los walken, sondern sich durch eine gut ausgebildete Nordic Walking Trainerin anleiten lassen. Nur so verhindert man Anfängerfehler, die sich schnell verfestigen und man lernt das ganze Potential von Nordic Walking zu nutzen.

Am Karlstern bietet die Lauf & Fitnessakademie jetzt auch einen Nordic Walking Kurs für Anfängerinnen und Anfänger an. Im



Bild: PH

Mittelpunkt steht das Erlernen der richtigen Technik, die Erhaltung und Verbesserung der Gesundheit sowie die Verbesserung der Ausdauerfähigkeit und Kraft. Der Kurs startet am 28. Septem-

ber um 18:15 Uhr. Für weitere Infos und zur Anmeldung: Tel.: 0176 / 42 59 37 33 oder <https://www.laufundfitnessakademie.de/events/nordic-walking-einsteigerkurs-am-karlstern/> (PH)

  
Waldwichtel

Kindertagespflegestelle  
in anderen geeigneten Räumen

**Petra Groß und Nadine Büttner** Kontakt:  
Waldwichtel GbR Tel.: 0621 - 73614171  
Rottannenweg 43a Email: [info@waldwichtel-mannheim.de](mailto:info@waldwichtel-mannheim.de)  
68305 Mannheim Web: [www.waldwichtel-mannheim.de](http://www.waldwichtel-mannheim.de)



**Fußpflege Rhein-Neckar**  
Ihre professionelle mobile Fußpflege und Maniküre

**Kostenlose Anfahrt  
zu Ihnen nach Hause!**

- Maniküre
- Pediküre
- Shellac - Nägel
- Waxing (Haarentfernung)



Tel.: 06204 / 93 09 7 09  
Mobil: 0176 / 631 49 654  
[info@fusspflegerheinneckar.de](mailto:info@fusspflegerheinneckar.de)

Am Kapellenberg 41  
68519 Viernheim  
[www.fusspflegerheinneckar.de](http://www.fusspflegerheinneckar.de)

# Neues Leben für alten Sportplatz?

## Stadt plant neue Sporthalle am Speckweg

Idyllisch schimmert der rote Sand des Hartplatzes in der Morgensonne, letzte Tautropfen glitzern auf den Grashalmen der großen Grünfläche nebenan, niemand trübt die morgendliche Ruhe – so stellt sich die städtische „Sportanlage Speckweg“ an der Kreuzung zu Hessischen Straße bei unserem Besuch im Juli 2020 dar.

Seit die Friedrich-Ebert-Schule zur reinen Grundschule wurde und der FC 1967 Waldhof die Nutzung des Platzes aufgegeben hat ist diese weitläufige Sportanlage; mit über 15.000m<sup>2</sup> weitestgehend verwaist.

Doch dies könnte sich bald ändern: In der Verwaltung der Stadt Mannheim gibt es Pläne, auf dieser Freifläche eine Sporthalle mit Umkleidekabinen und Parkplätzen für einen Sportverein zu errichten, den Inline Sportclub (ISC) Mannheim. Die über 200 Mitglieder des ISC Mannheim betreiben zwar eine vielen Bürgern noch unbekannt Sportart – dies aber sehr erfolgreich, so wurden bereits mehrere deutsche Meisterschaften im Inline-Hockey erzielt. Hintergrund der aktuellen städtischen Planungen ist, dass der ISC seine heutige Trainings- und Spielstätte im alten Eisstadion des MERC am Schloss aufgeben muss, da im Friedrichspark mehrere Gebäude der Universität Mannheim errichtet werden sollen.

Auf der Suche nach einer geeigneten zu bebauenden Fläche sind die Verantwortlichen im Fachbereich Sport und Freizeit nun auf die na-



Bild 1: Idylle am Morgen: Die verwaiste Sportanlage Speckweg  
Bilder: CKS



Bild 2: Auf dieser Freifläche soll die geplante Sporthalle entstehen

hezu brachliegende Sportanlage im Bezirk Waldhof gestoßen und haben vor kurzem den aktuellen Planungsstand des Hallenneubaus den Mitgliedern des Bezirksbeirates Waldhof vorgestellt. Die meisten Mitglieder des Bezirksbeirates

waren von den Planungen zum Bau einer großen Vereins-Sporthalle auf dieser Freifläche sehr überrascht, da in 2018 in einem kooperativen Planungsverfahren zur Zukunft der Sportanlage Speckweg mit breiter Beteiligung

von Verwaltung, Schulen, Diakonie, Sportkreis und Sportvereinen, der GBG sowie Vertretern des BBR Waldhof Konzepte erarbeitet, die sich deutlich von der jetzigen Bauplanung unterschieden. Damals einigte man sich auf eine

Planung, die individuelle Spiel-, Sport- und Kommunikationsangebote für unterschiedliche Bevölkerungsgruppen vorsieht (Schulen, Vereine und Anwohner) sowie für Jung und Alt. Schwerpunkte sollten neben einem Kleinspielfeld und Sportmöglichkeiten für die Grundschule vor allem öffentlich nutzbare Angebote wie ein Laufparcour, Fitnessflächen, Bewegungsflächen für Kleinkinder und Ältere bis hin zu einem kleinen Amphitheater sein. Auch Sportvereine aus dem Bezirk Waldhof, wie z.B. der VfB Gartenstadt bekundeten damals Interesse. Leider wurden diese Planungen aufgrund fehlender finanzieller Mittel im städtischen Haushalt nicht weiterverfolgt. In allen damaligen Entwürfen behielt jedoch die Sportanlage ihren Charakter als Freifläche und stand nie als Baugrundstück zur Diskussion.

Es bleibt nun abzuwarten, wie die Verwaltung den Bau einer Halle für den ISC Mannheim und die von vielen Mitwirkenden in 2018 mit breitem Konsens erarbeiteten Planungen für einen offenen Freiraum mit einem bürgernahen Sport- und Bewegungspark unter einen Hut bringen wird. Der Bezirksbeirat Waldhof erwartet von der Verwaltung, in die aktuellen Planungen, die eine wesentlich geänderte Nutzung und großflächige Bebauung vorsehen, eingebunden zu werden, um die Interessen der Bürger von Waldhof-Ost und der Vereine vor Ort einbringen zu können. So sollte eine positive Lösung für alle möglich sein. (TS)

# Wie kann ich mich vor Gewalt schützen?

## Selbstbehauptungstraining für Frauen

Jeder einzelne Fall von Gewalt erschüttert, macht Angst, erzeugt Hilflosigkeit und Verunsicherung. Fachleute sind sich sicher, dass ein gestärktes Selbstbewusstsein und ein gesundes Selbstvertrauen helfen, sich vor gewaltsamen Übergriffen erfolgreich zu schützen. Zusätzlich ermöglicht die individuelle Handlungssicherheit, sich effektiv wehren zu können.

Die Anwendung erlernter Selbstbehauptungs- und Konfliktlösungsstrategien, das frühzeitige Erkennen und Vermeiden bedrohlicher Situationen und das Entwickeln geeigneter Handlungsalternativen können zu einer effizienten Gegenwehr und einem wirksamen Selbstschutz maßgeblich beitragen.



Bild: RW

Der Bürgerverein Gartenstadt SiMA e.V. bietet in Kooperation mit dem Selbstbehauptungstraining an:

**Sonntag, 13. September 2020**  
**09:00 – 15:00 Uhr**  
**Bürgerhaus Ma-Gartenstadt**  
**Kirchwaldstr. 17,**  
**68305 Mannheim**

Die Bürgervereine konnten mit dem zertifizierten Gewaltschutztrainer Marco Böhringer, „Defletics – Selbstverteidigung & Fitness“, einen sehr erfahrenen Trainer für die Durchführung der Kurse gewinnen.

Mitmachen kann jede Frau ab 18 Jahre, besondere Vorkenntnisse oder körperliche Voraussetzungen sind nicht von Nöten. Der Kurs wird kostenlos angeboten. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Teilnehmerzahl: max. 15 Personen.

Anmeldungen bitte per E-Mail: [vorstand@buergerverein-gartenstadt.de](mailto:vorstand@buergerverein-gartenstadt.de)

Telefon: 0621-7188777

(RW)

**Ihre Anzeige hier!**

**Tel: 0621/72739490**

## Termine

**Boule im Bürgergarten**

Jeden Montag und Freitag ab 14 Uhr

im Bürgergarten, Kirchwaldstr. 17

Ansprechpartner:  
Hans Schmid  
Tel. 0621-741597

**Computer - Club**

Jeden ersten Mittwoch im Monat  
im Bürgerhaus ab 18:30 Uhr

Kirchwaldstr. 17,  
Mannheim Gartenstadt

Ansprechpartner:  
Frau Izabela Bogdan

0172 /7217615  
computerclub@buergerverein-gartenstadt.de

**Tanztee mit Live Musik**

Von September bis Juni  
jeden ersten Sonntag im Monat

**Fällt Corona bedingt aus**

**bedingt aus**

Kirchwaldstr. 17

Ansprechpartner:  
Roland Collet Tel: 753406  
Ulrike Schmitt Tel: 747119

**Wir singen Pop-Musik**

Jeden Dienstag, 19:00 Uhr,

im Bürgergarten

Gartenstadt Kirchwaldstr. 17

Ansprechpartner:  
Samuel Schmitt

Tel. 0175 - 2022700

**Sprechstunde**

Jeden Donnerstag

18:00 - 19:00 Uhr,

mit Vorstandsmitgliedern des Bürgervereins

im Bürgergarten  
Gartenstadt  
Kirchwaldstr. 17

**Kreativ-, Bastel- und Handarbeitskreis**

Jeden Donnerstag 18:30 Uhr

**Fällt Corona bedingt aus**

Ansprechpartner:  
Angelika Stein  
Tel. 0621 - 77 38 02

**Singkreis internationale Volkslieder**

findet jeden Mittwoch ab 19:00 Uhr im Bürgergarten statt

Ansprechpartner:  
Birgit Schadt  
Tel. 0179 - 83 44 99 0

**Chorprobe SGV Freundschaft**

Jeden Freitag im Johanneshof

**Fällt Corona bedingt aus**

**bedingt aus**

16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Männerchor von 17.45 Uhr bis 18.45 Uhr

**Schach**

Jeden Freitag

14:00 - 18:30 Uhr (18 Uhr)  
im Bürgerhaus

**Fällt Corona bedingt aus**

Kontakt: Markus Storch  
(markusadebar@aol.com)  
Tel: 0621 - 437 1333

**Nordic-Walking Gruppe des FDK**

Die Nordic-Walking-Gruppen im FDK, treffen sich wöchentlich jeden **Dienstag 9:30 Uhr** **Freitag 9 Uhr** **Samstag 9 Uhr** am Info-Center Max-Jaeger-Haus am Karlstern.

Kommen, Schauen, Mitmachen.  
Infos unter: Tel.: 0621/ 757186

**Beim BSG MA- Nord geht es weiter**

Gemeinsamer Kursbeginn 14. -18.09.2020

Die Kurse beginnen zu den üblichen Zeiten und Orten.

Veränderungen am Freitag:

\*Zweite Stunde Koronar-Sport „Samira“ entfällt

\*Die beiden Stunden die bisher in Friedrich Ebert Schule stattgefunden haben, werden in die Gethsemane Gemeinde verlegt – übliche Zeit.

Für die Wassergymnastik (Waldhof – Ost) haben wir bisher noch keine Zusage, wir gehen aber davon aus, dass das Bad zum genannten Zeitpunkt öffnet.

**Regeln die zu beachten sind:**

- Zu Beginn müssen Sie eine Einwilligungserklärung ausfüllen.
- Eigenen Kugelschreiber mitbringen!

- In den Umkleieräumen und während der Übungsstunden auf den Abstand von 1,5 Meter achten.

- Bis zu der Sportstätte ist ein Mund-, Nasenschutz zu tragen

- Zu- und Abgang von der Sportstätte regeln die Übungsleiter

- Auf den Umgang mit Materialien wird Sie der Übungsleiter einweisen

- Eigenes Handtuch mitbringen

Bis zur 38.KW kann sich noch viel ändern. Dieser Artikel wird mit einer großen Unsicherheit geschrieben, aber wir vom Vorstand gehen davon aus, dass wir einen positiven Start haben im

September. Euer Vorstand vom BSG MA-Nord.

P.S. Nichts ist so sicher wie die Veränderung!

(Manfred Baaske)

**Werden Sie Mitglied im Bürgerverein**

[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)

**Keglerverein Waldhof KVV**

Jahreshauptversammlung

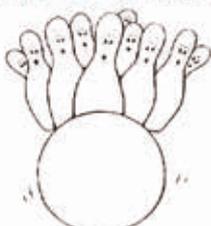
Keglerverein Mannheim-Waldhof und Umgebung 1953 e.V.



Saisoneröffnung 2020/2021

am Samstag, 05. September 2020 ab 14.00 Uhr

Gespielt wird in 4-er Mannschaften!



Lieber Mitglieder vom Keglerverein Waldhof KVV.

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **04. September 2020 um 19:00 Uhr**

in den eigenen Räumen vom KVV statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen!

Es finden Neuwahlen statt! Die Hygienevorschriften sind einzuhalten! (UW)



68305 Mannheim-Waldhof

Tannenstraße 11

Telefon: 0621/751843

Wochenmarkt G1

## Termine

### Regelmäßige Termine

#### Mittagstisch für Senioren

Durchgeführt durch ehrenamtliche Helfer der Gnadengemeinde Mo-Fr 12:15 Uhr, findet im Gartenstadt Treff der Stadt Mannheim/ Arbeit und Soziales/ Seniorenbüro statt

#### Handarbeitskreis

Kreativ, Engagiert, Kommunikativ

Treffpunkt:

Jeden zweiten Mittwoch im Monat im Bürgerhaus Gartenstadt. Kontakt: Elvira Schmid  
Telefon: 0621 / 74 15 97

#### Montag

Bürgerhaus Gartenstadt:  
14 Uhr Skat

Bürgergarten: 13.30 Uhr, Boule  
Gemeindesaal St. Elisabeth:  
20 Uhr Tanzkreis Blau-Silber

#### Dienstag

Spielvereinigung Sandhofen,  
Gaswerkstraße: 19 Uhr: Schach

#### Mittwoch

13 Uhr bis 17 Uhr, Katholische  
öffentliche Bücherei der Seelsorgeeinheit, Kirchplatz St. Lioba

#### Donnerstag

18 bis 19 Uhr: Sprechstunde im  
Bürgerhaus, Kirchwaldstraße 17

#### Freitag

Bürgergarten: 13.30 Uhr Boule  
SGV-Freundschaft  
Chorprobe Freitag Gemischter Chor  
16:30-17:30 Uhr, Männerchor  
17:45 -18:45 Uhr im J.-P.-Hebel-  
Heim Am Kuhbuckel 43-49.  
Gnadenkirche: 19 Uhr, Tanzkreis  
Gnadenkirche: 20.30 Uhr, Tanzkreis

#### Samstag

18 Uhr bis 18.15 Uhr (nur wenn  
in St. Lioba Vorabendgottes-  
dienst ist), Katholische öffent-  
liche Bücherei der Seelsorgeein-  
heit, Kirchplatz St. Lioba

#### Sonntag

11.30 Uhr bis 12.30 Uhr,  
Katholische öffentliche Bücherei  
der Seelsorgeeinheit, Kirchplatz  
St. Lioba

### Gartenstadt Treff, Kirchwaldstraße 17

Ist eine Einrichtung der Stadt  
Mannheim / Arbeit und Soziales

#### Das Wochenprogramm

Täglich 12 Uhr: Mittagstisch in  
der Gnadengemeinde.

#### Montag: 14.30 Uhr:

Blutdruckmessen, Gedächtnis-  
training, Kartenspiele

#### Dienstag: Kochkreis, Gesell-

schafts- und Kartenspiele

#### Mittwoch: 14.30 Uhr

Gesellschaftsspiele

#### Donnerstag: 14.30 Uhr: Bingo

#### Freitag: 14 Uhr: Offener Nach-

mittag, Schachgruppe, Boule im  
Bürgergarten

#### Information über Telefonnum-

mer: 743396 (Brigitte Westrich).  
Die Skatspieler, die sich montags  
um 14 Uhr treffen, würden sich  
über Mitspieler sehr freuen.

### Zusammen können wir viel erreichen!

### Bürgerverein Gartenstadt

### Termine BSG

Behinderten- und Freizeitsport-  
gemeinschaft.

Kontakt: Manfred Baaske  
Tel. 01577-2150212

#### Montag

17.15- 20.30 Uhr Wassergymnastik,  
Hallenbad, Waldhof Ost

#### Dienstag

16:30-19:30 Uhr Stuhl-, Rücken-  
und Wirbelsäulengymnastik  
Kulturhaus Waldhof

#### Mittwoch

18.30 - 20.00 Uhr Tischtennis,  
für alle Mitglieder M + F  
Franziskushaus Waldhof

#### Donnerstag

09.00-10.00 Uhr Osteoporose  
SC Käfertal, Obere Riedstr. 10

Boule 10.30-12.30 Uhr  
Bürgergarten Gartenstadt Kirch-  
waldstr. 20, (nicht am Wandertag)

#### Freitag

17.00 - 19.00 Uhr Schon -, Rücken-  
und Wirbelsäulengymnastik  
Gethsemane Kirche

18.00 -20.00 Uhr Koronarsport

20.00 - 22.00 Uhr Faustball  
Boehringer Dreieck, Sporthalle

### Der mit dem Wort tanzt



### Schwöbel kommt!

in den

### Bürgergarten Gartenstadt

Sa, 22. August 2020

19:00 Uhr

Ecke Waldpforte – Kirchwaldstraße  
68305 Mannheim

Eintritt: 15,00 €

Vorverkauf: 12,00 €

Vorverkauf:

Donnerstags im Bürgerhaus von 18.00 bis 19.00 Uhr  
Kirchwaldstr. 17  
68305 Mannheim

Presse Kiosk Mahl, Donarstraße 7  
68305 Mannheim

Schreibwaren Brühle, Speckweg 132  
68305 Mannheim

„Seit 40 Jahren sind seine Auftritte eine Art Selbsthilfeprogramm  
zur Reflexion und Emanzipation. Das Publikum dankt ihm mit  
Lachen, Denken und Applaus für seine Impulse.“

RHEIN-NECKAR-ZEITUNG

### Veranstaltung mit Bodo Bach verschoben

Der neue Termin ist der 12. Mai 2021.

Die Karten behalten Ihre Gültigkeit,  
wie auch die Reservierungen für die Dinnertickets.

## Ihre Anzeige im Gartenstadt Journal

Rufen Sie uns an unter  
**Tel: 0621/72739490**

**FRIEDHÖFEMANNHEIM**

Bestattungsdienst

**Im Sterbefall alles in einer Hand**

Am Jüdischen Friedhof 1 (Hauptfriedhof)

Tag und Nacht ☎ **33 77-200**

**K Bianca Tanis**  
TK Mannheim Immobilien  
Ihre Immobilienberaterin

Zu Verkaufen in MA - Gartenstadt  
Wfl. 411 qm<sup>2</sup>, Grundstück 801 qm<sup>2</sup> mit Baugrund  
13 Zimmer, Anbau, Kaufpreis 650.000 Euro  
Maklercourtage 5,95 % inkl. Mwst.  
Mehr Details unter Immobilien Scout 24  
Tel +49 (0) 176 / 46 00 93 7

Seniorengerecht u.  
komplett

**Badewanne**

raus,

**Dusche**

rein,

inkl. Fliesenarbeiten



**Joachim Mainka**

HEIZUNG • SANITÄR • SERVICE

**0621-43025420**

### Staubsaugerzentrale

68305 Mannheim-Waldhof  
Speckweg 33  
Tel. 0621- 43 76 28 14

**Staubsaugerbeutel für alle Marken**

Service für Vorwerk &  
Lux Staubsauger, Reparaturen

**Die günstige Alternative**

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 09-12:30 &  
15-17:30 Uhr, Sa: 09:30-12:30 Uhr  
Anlaufstelle für alle Staubsauger  
F. Holubcenco  
Staubsaugergebühr

**OLYMPIA**

Ihr Olympia-Fachhändler:

### Rufen Sie uns an!

Ihr Fachhändler für  
Büro- und  
Informationstechnik

### Wir reparieren

• Schreibmaschinen

• Diktiergeräte

• Computer

• Kopierer

• Drucker

• FAX

**Seip**

Bürotechnik

68305 Mannheim · Fax 0621/745217

Regenbogen 53 · ☎ 06 21/ 75 32 28

Verkauf + Service

# Veranstaltungen August und September 2020 im Zentralen Mannheimer Lehrgarten

Lilienthalstrasse 60 68307 Mannheim

## August

**Dienstag, 04.08.2020**

15.00 – 17.00 Uhr

### Honigbienen und Imkerei

Unser Imker Wolfgang Blumtritt informiert über das Leben dieser faszinierenden Tiere, lässt Sie einen Blick ins Innenleben eines Bienenstocks werfen und stellt die Praxis der Imkerei sowie Bienenprodukte wie Honig, Wachs und Propolis vor. Honigkauf ist möglich.

Dieses Angebot richtet sich vorwiegend an Einzelpersonen und findet im Bienenjahr von April bis September immer am ersten Dienstag des jeweiligen Monats statt.

**Donnerstag, 06.08.2020**

15:30 – 17:30 Uhr

### Sprechstunde des Pflanzendoktors

Der langjährige Leiter des Lehrgartens Agraringenieur Werner Meier-Büermann gibt Ratschläge zur Behandlung erkrankter Pflanzen sowie Tipps zu Aussaat, Pflanzung und Pflege.

Bitte bringen Sie zur sicheren Diagnose kleine Teile (Zweige, Blätter, Früchte) der erkrankten Pflanze mit. Die Sprechstunde findet bei gutem Wetter im Café-Garten-Zelt statt, bei starkem Regen im Seminarraum des Bürogebäudes. Mit Dipl.-Ing.agr. Werner Meier-Büermann

## September

**Dienstag, 01.09.2020**

15.00 – 17.00 Uhr

### Honigbienen und Imkerei

Unser Imker Wolfgang Blumtritt informiert über das Leben dieser faszinierenden Tiere, lässt Sie einen Blick ins Innenleben eines Bienenstocks werfen und stellt die Praxis der Imkerei sowie Bienenprodukte wie Honig, Wachs und Propolis vor. Honigkauf ist möglich.

Dieses Angebot richtet sich vorwiegend an Einzelpersonen und findet im Bienenjahr von April bis September, heute zum letzten Mal statt.

**Donnerstag, 03.09.2020**

15.30 – 17.30 Uhr

### Sprechstunde des Pflanzendoktors

Der langjährige Leiter des Lehrgartens Agraringenieur Werner Meier-Büermann

gibt Ratschläge zur Behandlung erkrankter Pflanzen sowie Tipps zu Aussaat, Pflanzung und Pflege. Bitte bringen Sie zur sicheren Diagnose kleine Teile (Zweige, Blätter, Früchte) der erkrankten Pflanze mit.

Die Sprechstunde findet bei gutem Wetter im Café-Garten-Zelt statt, bei starkem Regen im Seminarraum des Bürogebäudes. Mit Dipl.-Ing.agr. Werner Meier-Büermann

**Samstag, 12.09.2020**

14:00-17:00 Uhr

### Klimaschutz und Artenschutz durch naturnahes Gärtnern - Workshops zu lebendigen Gärten Teil I: Dachbegrünung

Referentin: Gabriele Baier (Diplom-Biologin)-Veranstalter: Ökostadt Rhein-Neckar e.V.

Anmeldung erforderlich bis 11.09.20, 13:00 Uhr bei: Ökostadt Rhein-Neckar e.V. Tel: 06221-4049707 / mail: info@oekostadt.org

**Sonntag, 13.09.2020**

14:00 – 16:30 Uhr

### Wildkräuterführung im Lehrgarten: - Essbare „Unkräuter“ und Heilpflanzen aus der Region

Mit Markus Schrade (Wildkräuter-Experte und Ernährungsberater) Anmeldung bis zum 11.09.20 notwendig: Tel: 01590-6036153 oder www.kräuterwanderung-ma.de

**Sonntag, 20.09.2020**

10:00 -17:00 Uhr

### Kräuterkunst: Den Duft des Sommers malen

Eine kreative Reise ins Land der Pflanzen, Aromen, Legenden und Mythen.

In diesem Kurs nehmen wir Pflanzen mit ihrer Farbe, ihrem Geruch und ihrem Wesen als Anlass zum kreativen Gestalten. Es sind keine malerischen Vorkenntnisse erforderlich, nur

die Freude an Pflanzen und die Bereitschaft, sich auf eine Reise in das Reich der Sinne und Phantasie einzulassen.

Wir beginnen zunächst mit kleinen Übungen, eigene sinnliche Erfahrungen kreativ in verschiedenen Techniken umzusetzen (Acryl, Pastell, Buntstift, Bleistift, Tusche, Collagen).

So entstehen sehr persönliche Kunstwerke, die das Wechselspiel der Farben, Formen und

Stimmungen des Kräutergartens im Bild widerspiegeln.

Mit Nicole Grimm (Kunstpädagogin und Kräuterfachfrau)

Anmeldung bis 17.09.20 sowie Infos zu Kosten und Materialien: Mail: post@colgrimm.de Tel: 0621 / 402 406 mobil: 0160 40 81 513

**Samstag, 26.09.2020**

17:00 – 23:00 Uhr

### Lange Nacht der Musik

Veranstalter: Evangelische Schönaug-Gemeinde Mannheim (LM)

## Joachim Proetel

**Dachdeckermeister und Gebäudeenergieberater (HWK)**

Solar Fachbetrieb Dach  
Velux geschulter Betrieb

Bedachungen | Abdichtungen | Photovoltaik  
Dachbegrünungen | Bauspenglerei

Marconistr. 10, 68309 Mannheim  
Tel. 0621 738866 Fax 0621 723660

**Ihre Anzeige hier!**  
**Tel: 0621/72739490**

## Dank an das Farbenhaus Bissantz

Vom Kindergarten St. Elisabeth und besonders Jutta Herrmann

Möchten sich ganz herzlich für die jahrelange gute Zusammenarbeit bedanken.

Rainer und Björn Bissantz sind immer nur großzügig zu unserem Kindergarten. Immer bekommen wir sofort Hilfe oder sogar etwas geschenkt. Letzten Dezember 2019 hatten wir ganz besonderes Glück. Unsere Holzseilbahn wurde vom TÜV aus dem Verkehr gezogen.

Rainer Bissantz hatte davon gehört, sprach mit mir, was so etwas kostet. 1600 Euro war die Antwort. Am nächsten Tag brachte er mir 800 Euro in den Kindergarten und wir konnten eine neue tolle Bahn kaufen. Vielen, vielen Dank für die tolle großzügige Spende. Wegen Covid 19 hatten wir ganz vergessen, es zu veröffentlichen.



Bild: JH

Ich gehe ja jetzt in Rente und hoffe, dass die Zusammenarbeit mit unserem Kindergarten trotzdem bestehen

bleibt. Alles Liebe und nochmal herzlichen Dank für alles.

Jutta Herrmann

(JH)

**BISSANTZ**  
... wo fachliche Beratung zählt

Kompetente Beratung · Über 40 Jahre Erfahrung



**Farben**  
Plus Zubehör für den Profi, Heimwerker und Künstler.

**Tapeten**  
Aller bekannter Hersteller. Stets aktuell in den neuesten Trends und Farben.

**Mischfarben**  
Wählen Sie aus mehr als 10.000 Farbkombinationen.

**Gardinen**  
Reichhaltige Auswahl eleganter, zeitgemäßer Dessins. Fachkundige Beratung und Montage.

**Bodenbeläge**  
Lieferung und fachmännische Verlegung von Teppichböden, Laminat, PVC und Fertigparkett.

Werner Bissantz Farben- und Tapetenhaus

Ecke Wald-/Kasseler Straße · 68305 Mannheim (Gartenstadt)  
farbenhaus-bissantz@t-online.de · Tel. 0621 / 751331 · Fax 0621 / 747720

# "Debatte erwünscht"

Nikolas Löbel lädt auch diesen Sommer zu "Bundestag open air" in zehn Mannheimer Stadtteilen / Start am Donnerstag, 30. Juli, in Sandhofen

Der Mannheimer Bundestagsabgeordnete Nikolas Löbel (CDU) geht mit einer Neuauflage seiner sommerlichen Veranstaltungsreihe "Bundestag open air" auf die Plätze und in die Parks der Stadt:

möglichen soll und unter freiem Himmel stattfindet.

Zunächst berichtet Nikolas Löbel über seine Arbeit im Deutschen Bundestag, danach sollen die Bürgerinnen und Bürger in einer offenen Aussprache ausführlich zu Wort kommen: "Eine lebendige Debatte ist ausdrücklich erwünscht", sagt Löbel. Es werden Stühle ähnlich dem Bundestag im Halbkreis und mit dem gebotenen Corona-Abstand aufgestellt, so dass niemand lange stehen muss.

"Mit Bundestag open air will ich die Marktplätze und Parks unserer Stadt für einen Abend zu Kommunikationsorten machen und hoffentlich viele Anregungen für meine politische Arbeit für Mannheim in Berlin mitnehmen", so Löbel.

Los geht es am Donnerstag, 30. Juli, auf dem Stich in Sandhofen. Am Freitag, 31. Juli, ist Löbel auf dem Marktplatz in Neckarau. Weitere Termine sind am Mon-

tag, 3. August, in Käfertal (Stempelpark), am Dienstag, 4. August, in Seckenheim (Kapellenplatz) sowie am Mittwoch, 5. August, in Wallstadt (Marktplatz). Ende August und Anfang September folgen Termine in Friedrichsfeld, Neuostheim, Lindenhof, der Oststadt und in Feudenheim.

Beginn ist jeweils um 19 Uhr, die Dauer auf maximal zwei Stunden angesetzt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zum Schutz vor dem Corona-Virus wird Desinfektionsmittel bereit gestellt und beim Kommen und Gehen um das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung gebeten. Bestuhlt wird mit 1,5 Metern Abstand.

(NKL)

## FLIESEN SEIDEL

Meisterbetrieb für Fliesen-, Platten-, Mosaik-, Natur- und Betonwerkstein Verlegung

Quedlinburger Weg 16  
68307 Mannheim  
Tel/Fax: 0621/4374390  
Mobil: 0170-9072116

Werden Sie Mitglied im Bürgerverein  
Zusammen können wir viel erreichen

**24 Stunden-Notdienst**  
0163/6 29 36 77



**UFER**

**SANITÄRTECHNIK · HEIZUNGSTECHNIK · SOLAR**

Norbert Ufer GmbH  
Neueichwaldstr. 36  
68305 MA-Gartenstadt

Telefon: 0621/ 74 74 72  
Telefax: 0621/ 74 74 29  
Internet: www.sanitaer-ufer.de  
E-Mail: info@sanitaer-ufer.de



**Grünewald GMBH**

**DACHDECKEREI · MEISTERBETRIEB**

Fachbetrieb für Dach, Wand und Abdichtungstechnik

Welfenweg 7 • 68307 Mannheim  
Tel.: 06 21 / 78 70 61 • Fax: 06 21 / 7 48 23 41  
E-Mail: info@dachdeckerei-gruenewald.de  
www.dachdeckerei-gruenewald.de

Individuelle Beratung · Kompetente Ausführung



**Rothermel**

Kompetenz in Bäder · Wärme Kundendienst Spezialist für Haus-Sanierungen

Alte Frankfurter Str. 26  
68305 Mannheim  
Tel.: 0621/751422  
Fax: 0621/751205  
Mobil 0172/6214873  
www.sanitaer-rothermel.de  
sanitaer.rothermel@googlemail.com

Öffnungszeiten des Beratungs- und Schauraumes:  
Montag 14 - 18 Uhr · Samstag 10 - 12 Uhr



## Jetzt mache ich mit im Bürgerverein Gartenstadt e.V.

**Vor- und Zuname:** \_\_\_\_\_

**Anschrift:** \_\_\_\_\_

**Telefon:** \_\_\_\_\_ **Fax:** \_\_\_\_\_

**E-Mail:** \_\_\_\_\_

**Geb.-Datum:** \_\_\_\_\_ **Eintrittsdatum:** \_\_\_\_\_

**Mannheim, den** \_\_\_\_\_ **Unterschrift:** \_\_\_\_\_

**Jahresbeitrag (Mindestbeiträge)**

- Einzelmitgliedschaft: 18,00 Euro     Familienmitgliedschaft: 24,00 Euro  
 Juristische Personen: 36,00 Euro     anderer Jahresbeitrag: \_\_\_\_\_ Euro

**SEPA-Lastschriftmandat** (für wiederkehrende Zahlungen)

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE89ZZZ00001133946    Mandatsreferenz: (9025 + Mitgliedsnummer)

Ich ermächtige den Bürgerverein Gartenstadt e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Bürgerverein Gartenstadt e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

**Angaben zum Kontoinhaber**

**Vor- und Zuname:** \_\_\_\_\_

**Anschrift:** \_\_\_\_\_

**Kreditinstitut:** \_\_\_\_\_

**IBAN:** DE \_\_\_\_\_ I \_\_\_\_\_ I \_\_\_\_\_ I \_\_\_\_\_ I \_\_\_\_\_

**BIC:** \_\_\_\_\_

Die Daten werden zur Vereinsverwaltung auf elektronischen Datenträgern während der Mitgliedschaft gespeichert

**Mannheim, den** \_\_\_\_\_ **Unterschrift** \_\_\_\_\_

(Bei Minderjährigen ist die Unterschrift des/r Erziehungsberechtigten zwingend erforderlich. Mit der Unterschrift erklärt/en sich der/die Erziehungsberechtigte/n bereit, die Beitragszahlung bis zu Volljährigkeit des Kindes zu übernehmen.)

**Bitte zurück an:**  
Bürgerverein Gartenstadt e.V., Kirchwaldstr. 17, 68305 Mannheim  
Für Rückfragen: Vorsitzende Gudrun Müller, Tel.: 0157-81717961

# Grüne appellieren: Naherholung und nachhaltige Waldgestaltung vereinen!

Die Evangelische Stiftung Pflege Schönau (ESPS) ist Besitzerin von 111 ha des Käfertaler Waldes. Sie plant auf einer Waldfläche von 90 ha (entspricht ca. der Größe von rund 126 Fußballfeldern) binnen nur drei Jahren die spätblühende Traubenkirsche zu entfernen.

Die „spätblühende Traubenkirsche“ ist ursprünglich nicht in Europa heimisch. Sie vermehrt sich massiv und verdrängt andere Baum- und Pflanzenarten. Ihre Bekämpfung ist notwendig, um die Umgestaltung des Forstes zu einem widerstandsfähigen Laubwald zu ermöglichen, der an die künftigen klimatischen Verhältnisse angepasst ist. Die ESPS verfolgt somit ein ökologisch und forstwirtschaftlich wichtiges und gutes Ziel!

Die geplante Entfernung der Traubenkirsche auf 90 ha innerhalb von drei Jahren entspricht aber einer sehr großflä-

chigen Entfernung von Bäumen in den betreffenden Gebieten. Dieses Vorgehen würde nicht nur die Naherholungsfunktion und Aufenthaltsqualität des Käfertaler Waldes drastisch beeinträchtigen, sondern ist auch durch den Einsatz von schweren Maschinen und die später fehlende Beschattung des Bodens ein heftiger Eingriff. Der Käfertaler Wald ist als meistbesuchter Stadtwald Baden-Württembergs nicht nur Naherholungsgebiet, sondern sorgt z.B. im Sommer für Abkühlung und schützt das Grundwasser. Eine solche Maßnahme würde bedeuten, dass das Gesicht dieses Teils des Käfertaler Waldes sich über eine sehr lange Zeit massiv verändern wird. Das Heranwachsen der nachgepflanzten Bäume wird viele Jahre benötigen.

Der GRÜNE Ortsverband Nord appelliert daher an die ESPS ihre Planungen zu überdenken, die zu bearbeitenden Flächen in kleine-

re Abschnitte aufzuteilen und die Massnahmen über einen längeren Zeitraum verteilt durchzuführen. Zudem sollen die Waldarbeiten schonend für den Boden und die restliche Flora und Fauna durchgeführt werden.

Dr. Susanne Aschhoff, Sprecherin des GRÜNEN Ortsverbandes Nord betont: "Für besonders wichtig halten wir auch die frühzeitige und umfassende Information der Mannheimer BürgerInnen und deren Einbeziehung in die Planungen für das von ihnen so gern besuchte und intensiv genutzte Naherholungsgebiet. Sie müssen vor Beginn über die Gründe für die Sanierungsmassnahmen und den Verlauf, die Lokalisation und die Art der Forstarbeiten aufgeklärt werden."

Petition: <https://www.openpetition.de/petition/online/naherholung-und-nachhaltige-waldgestaltung-vereinen> (SA)



## Schimmelfuchs

einfach schlaun saniert

### Unser Leistungsspektrum:

Kellerabdichtung  
Fassadenimprägnierung  
Wärmedämmung  
Schimmelbeseitigung



### Kostenlose Hotline

0800-6 28 73 76

[schimmelfuchs.de](https://schimmelfuchs.de)  
[handwerkerimhaus.de](https://handwerkerimhaus.de)



**ROLAND PALZ**  
Maurermeister

**Zusammen können wir viel erreichen!**

## Bürgerverein Gartenstadt

# Unendliche Geschichte mit Happy-End – Schulweg zur Friedrich-Ebert-Schule wird sicherer!

## Eltern und Schulleitung der Friedrich-Ebert-Schule kämpfen für sicheren Schulweg

Oder: Was lange währt, wird endlich gut. Mindestens seit 2013 kämpften Eltern und Schulleitung gemeinsam mit Politikern vor Ort darum, die gefährliche Verkehrssituation des Schulweges der Grundschüler zur Friedrich-Ebert-Schule zu entschärfen.

Kurz bevor man die Hoffnung verlor, dass die vor über einem Jahr bei einem Vor-Ort-Termin auf Einladung von Elternbeirat, Schulleitung und einem Mitglied des BBR Waldhof gemeinsam mit Vertretern der Stadtverwaltung erarbeiteten und später auch genehmigten Maßnahmen, doch irgendwann umgesetzt werden, ist nun noch vor den Sommerferien die wichtigste Baumaßnahme abgeschlossen worden.

Die ohnehin schon seit Jahren für Schüler gefährliche und schwierige Verkehrs-Situation an der FES hatte sich seit Beginn der Umbaumaßnahmen zur Ganztagessschule nochmals verschlechtert. Während des ersten Sanierungsabschnittes wurde der Haupt-Zugang der Schule in der Wiesbadener Straße provisorisch fast direkt an die Kreuzung Wetzlarer Winkel verlegt, wo die Kinder über einen unbefestigten, bei Regen aufgeweichten kleinen Durchgang, Richtung



Bild: TS

Schulgebäude laufen müssen. Doch wesentlich schlimmer ist die Verkehrssituation im öffentlichen Raum, wo sich gerade zu Schulbeginn und -ende Fußgänger, Fahrrad fahrende Kinder und Eltern, die Ihre Kinder bis direkt vor den Zugang fahren, manchmal mächtig in die Quere kommen.

Folgende Verbesserungen wurden jetzt endlich umgesetzt, um den Schulweg sicherer zu machen:

- Ein eingeschränktes Halteverbot auf der Ostseite der Wiesbadener Straße, um die Sichtachsen für Kinder freizuhalten und

gleichzeitig noch Aus- und Einsteigen zu ermöglichen.

- Verkehrszeichen am Straßenrand und Markierungen auf der Fahrbahn „Achtung Kinder!“

- Und als der wichtigste Baustein: Die Verengung der Fahrbahn im Bereich des provisorischen Schulzugangs durch aufgeklebte Borde und im Bereich dieser Verengung eine „Aufstellfläche“ für Kinder, die dadurch beim Überqueren eine bessere Übersicht erhalten und nur ein kurzes Stück über die Straße gehen müssen. Später kann diese Verengung am endgültigen Schuleingang aufgebaut werden.

Wie sehr alle Beteiligten diese Neugestaltung herbei gesehnt haben wurde bei der kleinen inoffiziellen Einweihung deutlich, bei der einige Schüler stellvertretend für alle Klassen das Absperrband durchschnitten. Sowohl die Rektorin der Friedrich-Ebert-Schule, Frau Ulrike Hartmann und der Elternbeiratsvorsitzende Dr. Patrick Merz als auch das Mitglied des BBR Waldhof Dr. Thomas Steitz (Freie Wähler ML), zeigten sich hochofren, dass trotz Schwierigkeiten bei der Vergabe der Baumaßnahmen das Ganze doch noch vor Beginn der Som-

merferien abgeschlossen werden konnte: „Gerade für die Schulanfänger im September stellt das jetzt abgeschlossene Maßnahmenpaket eine deutliche Verbesserung und Erhöhung der Sicherheit auf dem Weg zur Schule dar. Wir freuen uns, dass unser langer Kampf endlich zum Ziel geführt hat.“ Gefreut hätte sich auf alle Fälle auch die stellvertretende Vorsitzende des Elternbeirates, Frau Tanja Luco – doch leider konnte sie diesen wichtigen Tag für die Friedrich-Ebert-Schule nicht mehr erleben, da sie kurz zuvor verstorben ist. (TS)

## dienstleistungen-hotz

**Brandschutz (VDI 6022)**  
**Hausmeisterservice**  
**Grünflächenpflege**  
**Hof- u. Gehwegreinigung**  
**Treppenhausreinigung**

**Entrümpelung**  
**Hol- und Bringdienst**  
**Schließdienst**  
**Unterhaltsreinigung**  
**Winterdienst**

Telefon 06 21 - 71 76 98 7  
Marconistr. 26  
D - 68309 Mannheim

Fax 06 21 - 41 07 52 14  
[www.dienstleistungen-hotz.de](http://www.dienstleistungen-hotz.de)  
[info@dienstleistungen-hotz.de](mailto:info@dienstleistungen-hotz.de)

**Bürgerverein Gartenstadt**  
**Besuchen Sie unsere Facebook Seite!**

## Sozialverband VdK: "Hohe Eigenanteile in Pflege eindämmen!" Sing bekräftigt Forderungen an Politik

„Pflege macht arm!“, betont erneut der Landesvorsitzende des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg, Roland Sing. Sing bezieht sich auf die aktuelle Kritik des Verbands der Ersatzkassen (vdek).

Danach betragen die Eigenanteile, die Pflegebedürftige bei stationärer Unterbringung im Pflegeheim zu erbringen haben, in Baden-Württemberg rund 2350 Euro. "Nicht selten 2600 Euro und mehr, je nach Einrichtung", ergänzt Sing. "Diese immensen und immer weiter steigenden Eigenanteile erhöhen

das Armutsrisiko der betroffenen Menschen gewaltig."

Der Sozialverband VdK Baden-Württemberg hatte bereits im Februar 2019 eine landesweite Kampagne gestartet, um insbesondere die Landespolitik auf die rasant steigenden Pflegekosten aufmerksam zu machen. Leidtragende der sich immer weiter öffnenden Schere seien insbesondere die rund 100 000 pflegebedürftigen Menschen im Lande, die auf stationäre Unterbringung im Pflegeheim angewiesen sind. "Viele von ihnen müssen wegen ihrer ungedeckten Heimkosten Hilfe zur Pflege beantragen und im Alter den beschämenden

Weg zum Sozialamt gehen", sagt Roland Sing.

Er erneuert die Forderung des VdK Baden-Württemberg, schnell zu handeln und ruft den Landesgesetzgeber, aber auch das Sozialministerium, eindringlich dazu auf, wieder zur Förderung der Investitionskosten zurückzukehren und die Betroffenen zu entlasten.

Es sei enttäuschend, wie wenig Beachtung dieses Thema in der Landespolitik finde. Bereits über 100 000 Menschen im Lande hätten, so Roland Sing, die VdK-Forderung mit ihrer Unterschrift unterstützt. (VdK)

Ihr kompetenter Partner für Heizungs- und Sanitäranlagen

Lidy Rohrleitungsbau GmbH • Flensburger Ring 24 • 68305 Mannheim

0621 751428 • www.lidy.de

Ihre Anzeige im  
Gartenstadt Journal  
Tel: 0621/72739490

## Sanierung Waldschule die dringendsten Mängel sofort beseitigen!

Mit einem aktuellen Antrag zur Gemeinderatssitzung am 28.07.2020 möchte die CDU-Fraktion erwirken, dass die sofortige und professionelle Beseitigung von Mängeln an der Gebäudestruktur der Waldschule, insbesondere am C-Block, kurzfristig erfolgt und ein Sofortprogramm für mehr Räumlichkeiten an der Waldschule ggf. durch eine Container-Lösung auf dem Schulgelände umgesetzt wird.

Die CDU Mannheim Nord-Ost begrüßt diesen Antrag. "Die Waldschule ist die zentrale nicht-gymnasiale Schule im Mannheimer Norden und platzt förmlich aus allen Nähten. Die Neuanmeldungen für das kommende Schuljahr bestätigen diesen Trend.

Dieser Umstand zwingt uns zu einem kurzfristigen Handeln." berichtet CDU-Stadtrat Chris Rihm. Aus Sicht der CDU Mannheim

Nord-Ost rächt es sich nun bitter, dass im Zuge der Haushaltsberatungen der Antrag der CDU für 2020 Planungsmittel und für die Jahre 2021/2022 Mittel für einen Ersatzbau einzustellen von der Rot-Rot-Grünen Mehrheit im Gemeinderat abgelehnt worden ist. Stattdessen werden erst ab 2023 nicht ausreichende Mittel zur Verfügung gestellt. Dies bedeutet aber nur, dass man 2023 erst mit

der Arbeit beginnt. Bis man den benötigten Raum hat, vergehen weitere Jahre. Zeit die besser genutzt werden könnte."

Gerade die Schulentwicklung im Mannheimer Norden wurde somit nicht mit einer klaren und kurzfristigen Perspektive versehen, welche der aktuellen Situation gerecht wird." bedauert die Waldhöfer CDU Bezirksbeirätin Helga Schlichter.

Für den CDU-Vorsitzenden Christian Hötting ist der Antrag der CDU-Fraktion daher "...ein Rettungsanker, den man dringend nutzen sollte, um die aktuelle Raumsituation kurzfristig zu entschärfen."

Dies ist man aus Sicht der CDU den Schülerinnen und Schülern, sowie dem Lehrkörper schuldig die momentan das Beste aus der Situation machen. (CDU)

## Fulst-Blei auf gefährlichen Wegen im Käfertaler Wald unterwegs Käfertaler Waldwege sanieren

„Unbequem bis richtig gefährlich“, so das Fazit des Mannheimer Landtagsabgeordneten Dr. Stefan Fulst-Blei über die Wege rund um der Karlstern. Zusammen mit der SPD Gartenstadt hatte Fulst-Blei zu einer Radtour durch den Käfertaler Wald eingeladen, zu welcher auch Bürgerinnen und Bürger dazu kamen. Mit dabei war auch SPD-Bezirksbeirat Peter Stegmaier.

Vom Karlstern aus ging es zunächst auf der Ahornallee Richtung Schönau. Während der Weg zu Beginn noch gut zu befahren war, wurde die Strecke zunehmend schwieriger: aufgerissene Oberflächen und immer wieder Schlaglöcher. Am Abzweig Alter Frankfurter Weg ging die Diskussion auch um den Schulweg zur Eugen-Neter-Schule in Blumenau. Die Schule kämpft aktuell um eine Radwegeanbindung entlang des Viernheimer Wegs. Fulst-Blei unterstützt sie hierin bereits seit einigen Jahren. Endlich scheint hier auch Bewe-

gung in die Diskussion zu kommen. Zusammen mit Schulleiterin Silvia Chalet ist Fulst-Blei sich einig, dass auch die Wege durch den Käfertaler Wald als Schulweg im Sommer angesehen und entsprechend hergerichtet werden sollten. Diese Meinung wurde von den Anwesenden ausdrücklich unterstützt. Bezirksbeirat Peter Stegmaier: „Das ist ein möglicher guter Schulweg, welcher die Selbständigkeit und Bewegung von Kindern und Jugendlichen fördern kann. Dazu muss aber dringend die Oberfläche saniert werden.“ Überhaupt, Sanierung: Inge Kerschbaum von der SPD Gartenstadt zufolge kann sich eigentlich kaum noch jemand erinnern, wann das letzte Mal die Wege im Wald überhaupt saniert wurden. Zugleich sei aber die Nutzung durch Familie, aber auch Radpendlern gerade aktuell immer stärker geworden. Über die Kastanienallee fuhr die Gruppe wieder Richtung Karlstern. Im Rahmen des Abschlussgesprächs wurde auch noch die Strecke Rich-

tung Vogelstang, aber auch die Verkehrssicherung am Karlstern thematisiert.

Fazit: der Käfertaler Wald ist ein tolles Naherholungsgebiet, welches bei verbesserten Wegen auch viel

Potential für den Schul-, Freizeit- und Berufsverkehr auf dem Fahrrad bietet. Im aktuellen Zustand sind die Wege aber nicht nur sehr unbequem, sondern z.T. auch gefährlich. Der Landtagsabgeordnete

Stefan Fulst-Blei will sich daher auch noch einmal schriftlich an die zuständige Bürgermeisterin Kubala wenden und für den Einsatz bestehender Restmittel aus dem Etat „Fahrradwege“ werben. (SPD)

KFZ-Reparaturen vom Fachbetrieb

Unfallinstandsetzung Fahrzeuglackierung Oldtimer-Restaurierung

Mohr, das bedeutet für Sie den besten Rund-Um-Service für Ihr Fahrzeug, herstellerunabhängig und professionell.

www.autolackiererei-mohr.de

MOHR AUTOSPENGLEREI AUTOLACKIEREREI schnell und zuverlässig

# Getragen vom Wind Ziehen drei Störche lichtwärts Vor weißen Wolken

Hans-Peter Schwöbel



Bild: HPS

Ein Haiku ist eine bestimmte Form von Naturlyrik, die sich von Japan aus über die Welt verbreitet hat.

Die Bestimmung, was ein Haiku sei, ist einfach, klar und verbindlich: Das Haiku besteht immer aus drei Zeilen, in denen 5-7-5

Silben unterzubringen sind. Es gehört damit zu den kleinsten lyrischen Formen, die es gibt.

Inhalte sind durchweg Naturerlebnisse, die der Dichter möglichst prägnant auf den Punkt zu bringen sucht.

Siehe auch: Hans-Peter Schwöbel: ZEIT ERNTEN. Haiku, Tanka und ein Essay. Natur- und Reiseapoese, entstanden in Irland, Israel, Puerto Rico und in der Kurpfalz.

FEUERBAUM-VERLAG. Mannheim 1995. (HP)

## Bürgerverein Gartenstadt

Besuchen Sie unsere Facebook Seite!

Wir schätzen Ihre Immobilie und Sie unser Vertrauen

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Gerne sind wir Ihnen dabei behilflich.



Verkauf - Vermietung - Beratung - Wertermittlung

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

[www.pante-immobilien.de](http://www.pante-immobilien.de)

Tel. 0621 319611-35  
Mobil 01525 6929492

Waldpforte 15 | 68305 Mannheim  
[info@pante-immobilien.de](mailto:info@pante-immobilien.de)

## Werden auch Sie Mitglied in unserem Bürgerverein

Zusammen schaffen wir das!  
[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)

**PFEIFER ABWASSER-KANAL**

**Wir machen Ihr Rohr frei!**



- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtungsprüfung mit Protokoll

0 62 03 /  
95 44 55

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH

Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim

Internet: [www.pfeifer-abwasser-kanal.de](http://www.pfeifer-abwasser-kanal.de)

Anzeigen unter:

Tel.: 0621/72739490

Seniorengerecht u.  
komplett

**BADEWANNE**

raus

**DUSCHE**

rein,

inkl. Fliesenarbeiten



Joachim Mainka  
HEIZUNG • SANITÄR • SERVICE

0621-43025420

**FÜR SIE HIER VOR ORT**  
MA-Waldhof • Gartenstadt • Käfertal



BESTATTUNGSHAUS  
**ZELLER**

Erledigung aller Formalitäten  
und Amtswege.

Tag und Nacht  
dienstbereit auf allen  
Mannheimer Friedhöfen.

Auf Wunsch Hausbesuche  
Erd- oder Feuerbestattung

ab 890,- € zzgl. amtliche-+Friedhofsgebühren

Bestattungsvorsorge • Sterbegeldversicherung  
bis zum 85. Lebensjahr

Waldstraße/Ecke Waldpforte

Mannheim **06 21/7 48 23 26**

[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)